

广东文灿压铸股份有限公司

GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.,LTD

SALES INVOICE

201683

Invoice Date: 2020-4-17
Invoice Number: WCP202100437
HBL#

Shipper: GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.,LTD
Address: No. 28 Heshun Da Road, Lisui Town, Nanhai, Foshan City, Guangdong, 528241, China
Supplier Code: 91020891
Bill To: Magna PT Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
Ship To: Magna PT
Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
c/o SVEVATRANS via dei Gerani,5 -70026 Modugno Bari Italy
Magna PT Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
Deliver To: VAT:04886850728
Incoterm: DDP Modugno

Port of Departure: China			Port of Destination: Bari, Italy		
Item	Part Number	Description	SA#	UNIT PRICE (USD / PC)	Package (Pallet)
1	2510100103	Shift Drum 02 asm	5500039765	5.1664	1
TOTAL			1	640	3306.50
INVOICE TOTAL SAYS IN USD THREE THOUSAND THREE HUNDRED AND SIX AND CENTS FIFTY ONLY.					

Only for Customs Purpose

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva: 180292881
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede di imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 27/4/21
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 APR 2021

"Ricevuto e si riserva di verificare su qualità e quantità"

广东文灿压铸股份有限公司
GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.,LTD

Packing List

Invoice Date: 2020-4-17
Invoice Number: WCP202100437
HBL#

Shipper: GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.,LTD
Address: No. 28 Heshun Da Road, Lishui Town, Nantai, Foshan City, Guangdong, 528241, China
Supplier Code: 91020891
Bill To : Magna PT Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
Ship To: Magna PT
Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy
c/o SVEVATRANS via dei Gerani,5 -70026 Modugno Bari Italy
Deliver To: Magna PT Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy VAT:04886850728
Incoterm: DDP Modugno
Port of Departure: China Port of Destination:Bari, Italy Delivery To: Modugno (Bari), Italy

Item	Part Number	Description	SA#	Pallet QTY	Cartons	Pc Quantity	Measurement (CBM)	Net Weight (KGS)	Gross Weight (KGS)
1	2510100103	Shift Drum 02 asm	5500039765	1	40	640	0.66	348.00	373.00
Total				1	40	640	22.17	11735.00	12981

Only for Customs Purpose

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CN 0 GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.LTD. NO.28 HESHUN DA ROAD LISHUI TOWN,NANHAI,FOSHAN CITY 528241 GUANGDONG - CINA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000556L 26-04-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/205/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economico e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 11 5656 3730 CN				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 4				15 Paese di spedizione/esportazione CINA		16 Paese di origine CINA	
	26 Modo di trasporto Interno 3				15 Cod.P.sped./esport. a CN b		17 Cod.P.destinaz. a IT b BA	
	27 Luogo di scarico				16 Paese di destinazione		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDP MODUGNO 1	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 3306,50		23 Tasso di cambio 1,182500	
31 Colli e designazione delle merci PX 1 PALETTA PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089997 90 4999		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -CN-2021-WCP202100437 N741 -CN-2021-1156563730 KGM 373.00000 Y950				34 Cod.P.di origine a CN b		35 Massa lorda (Kg) 373		
47 Calcolo delle imposi- zioni				36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		
50 Obbligato principale N.				38 Massa netta (Kg) 348		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0021145T1		41 Unita' supplementari		
52 Garanzia non valida per				42 Prezzo dell'articolo 2796,19		43 Cod. M.V.		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 2796,19		
54 Luogo e data: BARI 26-04-2021				46 Valore statistico 2796,19		47 Identificazione del deposito		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
56 Ufficio di destinazione (e paese)				50 Obbligato principale N.		51 Ufficio di destinazione (e paese)		
57 Ufficio di destinazione (e paese)				52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
58 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Ufficio di destinazione (e paese)		55 Ufficio di destinazione (e paese)		
59 Ufficio di destinazione (e paese)				60 Ufficio di destinazione (e paese)		61 Ufficio di destinazione (e paese)		
62 Ufficio di destinazione (e paese)				63 Ufficio di destinazione (e paese)		64 Ufficio di destinazione (e paese)		
65 Ufficio di destinazione (e paese)				66 Ufficio di destinazione (e paese)		67 Ufficio di destinazione (e paese)		
68 Ufficio di destinazione (e paese)				69 Ufficio di destinazione (e paese)		70 Ufficio di destinazione (e paese)		
71 Ufficio di destinazione (e paese)				72 Ufficio di destinazione (e paese)		73 Ufficio di destinazione (e paese)		
74 Ufficio di destinazione (e paese)				75 Ufficio di destinazione (e paese)		76 Ufficio di destinazione (e paese)		
77 Ufficio di destinazione (e paese)				78 Ufficio di destinazione (e paese)		79 Ufficio di destinazione (e paese)		
80 Ufficio di destinazione (e paese)				81 Ufficio di destinazione (e paese)		82 Ufficio di destinazione (e paese)		
83 Ufficio di destinazione (e paese)				84 Ufficio di destinazione (e paese)		85 Ufficio di destinazione (e paese)		
86 Ufficio di destinazione (e paese)				87 Ufficio di destinazione (e paese)		88 Ufficio di destinazione (e paese)		
89 Ufficio di destinazione (e paese)				90 Ufficio di destinazione (e paese)		91 Ufficio di destinazione (e paese)		
92 Ufficio di destinazione (e paese)				93 Ufficio di destinazione (e paese)		94 Ufficio di destinazione (e paese)		
95 Ufficio di destinazione (e paese)				96 Ufficio di destinazione (e paese)		97 Ufficio di destinazione (e paese)		
98 Ufficio di destinazione (e paese)				99 Ufficio di destinazione (e paese)		100 Ufficio di destinazione (e paese)		

**ADM**UFFICIO:
26/04/2021 16.26.50**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 556L del 26/04/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000556R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	373.0
Tot. Dir. Acc.	97.87	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	97.87	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	97.87	Data Conv.	26/04/2021		

Convalidata da

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio

FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT NO

CF Firma

MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo 36IRSL

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 105

Del 26/04/2021

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

CN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 3306.50 (1.18250)

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 556L del 26/04/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 211TQ0B8T0021145T1****Codice Taric e descrizione della merce: 8708999790 - PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: CN****Preferenze tariffarie: 100****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.0 - Peso netto: 348.0 - Qnta suppl.: n.d.**

COMUNITÀ EUROPEA

21ITQ0B8T0021145T1



DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO SICUREZZA

Speditore/Esportatore (2) N.04209680158

☐ DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIALE LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO MI

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (S32)

A T1

Formulari (3)

001

2

1

Articoli (5)

1

Totale dei colli (6)

1

Massa lorda (kg) (35)

373,00

Destinatario (8) N.07770980725

 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
 VIA DEI GERANI 5
 70026 MODUGNO BA

Numero di riferimento (7)

568867

Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio:
Malpensa

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped./esport. (16)

IT

Cod. P. destinaz. (17)

IT

Codice met. pag. spese di traspo. (S23)

D - Altri

Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)

VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (9)

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

EW394LD

IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

EW394LD

IT

Modo di traspo. fino

3

alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

104264B

Luogo di carico (S17)

MALPENSA

Codice del luogo di scarico (S18)

BARI

Codici del o dei paesi di transito (S13)

IT

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N. IT07770980725

 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
 VIA DEI GERANI 5
 70026 MODUGNO

Speditore (sicurezza) (S04)

N. IT04209680158

 DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Trasportatore (S07)

N. IT04209680158

 DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)

Numero del suggello (S26)

Trasporti (55)

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

Nuovi suggelli: Numero:

Firma:

marca:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistema

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

Nuovi suggelli: Numero:

Firma:

marca:

Timbro:

☐ Dati già registrati nel sistemaVISTO
DELLE
AUTORITÀ
COMPETENTI (F)Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi) (51)

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N. 04209680158

 DHL EXPRESS (ITALY) SRL
 VIA LOMBARDIA 2/A
 20068 PESCHIERA BORROMEO

UFFICIO DI PARTENZA (5)

IT279100

Malpensa

23/04/2021

Garanzia

non valida per (52)

05IT01TR000011550

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

IT018100 Bari

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)
Autenticazione (art.199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par.2 dell'app.III della Convenzione)

Risultato: Procedura Semplificata - Codice Svincolo: ISDPSP

Suggelli apposti: Numero:

Dispensa

marca:

Termine limite (data):

1/05/2021

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA					
Formulari(3)					
2 2					
21ITQ0B8T0021145T1					
Artic N (32) 1156563730 01 1 Carton					
Designazione delle merci (31/2) RICAMBI					
Speditore/Esportatore (8) DHL EXPRESS (ITALY) SRL					
Destinatario (8) C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE					
Speditore (sicurezza) (804)					
Destinatario (sicurezza) (806)					
Documenti presentati/Certificati (44/1)					
Menzioni Speciali (44/2)					
Dichiarazione sommaria(Documento precedente (40))					
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18) EW394LD IT					
Numero di riferimento unico delle spedizioni (7) 568667					
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) EW394LD IT					
Numero contenitori (31/3)					
Codice del luogo di scarico (618)					
Codice delle merci (33)					
Numero del suggello (S28)					
UNDG (44/4) Quantità sensibile (31/5) Cod.merci sensibili (31/4) Cod.imp. spese tras.p. (S29)					
Tipo di dichiarazione (1) A TI					
C.P.sped./espo. (15) IT					
Cod.P.destinaz. (17) IT					
Massa lorda (kg) (35) 373,00					
Massa netta (kg) (38)					



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 141454 MXP del 23/04/2021 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 1156563730/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

CUU : 0000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE	DESCRIZIONE	CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.			
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento			
281	Servizio per emissione T1	N		70,00

CAUSALI I.V.A.	IMPONIBILE	% IVA	IMPORTO IVA
N N.I.ART. 9.C.1	70,00		

Totale Doc. EUR 70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>

	PRODUCT	Pieces	Weight
D H L	WPX	1	373,00



AIR WAY BILL:

1156563730

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Lonate Pozzolo (VA)

ORIGINE: **MLP**

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: **BRI**

BA

MERCE IN CAUZIONE



WAYBILL DOC
Not to be attached to package - Hand to Courier
2021-04-15 NYDHL
WPX **DHL**

Shipper:
GUANGDONG WENCAN
Ruchel Rang
28 HESHUN DA ROAD
HESHUN TOWN
528000 FOSHAN GUANGDONG
China, People's Republic

Contact:
+868511948820

Receiver:
MAGNA PT Gio SVELATRANS
LORENZO DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO
Italy

Contact:
LORENZO DE RENZO
+390806382526
lorenzo.derenzo@svelatrans.it

CGNECN-CAN-FON IT-BRI-WAD

Product Details:
[P] EXPRESS WORLDWIDE (48)
Payer Details:
Freight A/C: IMPEXONL
Duty A/C: IMPEXONL
Taxes A/C: IMPEXONL

Features / Services (Tariffs Code)
Emergency Situation (CN)
Oversea Picking (Y)
Import Billing (Q)

Shipment Details
Ref: Miglietta **33065705**
Custom Val: **EUR**
Gross Weight (UDM):
373.0 kg
Plates: **1**

Items (in Capitalization)
Signature: _____ Date (DDMMYY): _____

Contents: ficeambi

WAYBILL 11 5858 3730

License Plate of goods to shipment
JDD1460000836180311

Handwritten notes:
收 33065705
17/4